



# ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 3 ноября 2021 г. № 3136-р

МОСКВА

### **О подписании Соглашения между Российской Федерацией и Святым Престолом о взаимном признании высшего образования, квалификаций и ученых степеней**

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобрнауки России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Ватиканской Стороной проект Соглашения между Российской Федерацией и Святым Престолом о взаимном признании высшего образования, квалификаций и ученых степеней (прилагается).

Поручить Минобрнауки России подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства  
Российской Федерации



М.Мишустин

## СОГЛАШЕНИЕ

### **между Российской Федерацией и Святым Престолом о взаимном признании высшего образования, квалификаций и ученых степеней**

Российская Федерация и Святой Престол, в дальнейшем именуемые Сторонами,

желая развивать отношения в области высшего образования и науки между Российской Федерацией и Святым Престолом,

придавая большое значение намерению Сторон обеспечить благоприятные условия для получения высшего образования на основе взаимной заинтересованности и стремления Сторон к развитию международной академической мобильности и упрощению процедуры признания высшего образования, квалификаций и ученых степеней,

подтверждая приверженность целям Конвенции о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе, подписанной в г. Лиссабоне 11 апреля 1997 г. (далее - Лиссабонская Конвенция),

учитывая положения Азиатско-Тихоокеанской региональной конвенции о признании квалификаций в области высшего образования, подписанной в г. Токио 26 ноября 2011 г. (далее - Токийская Конвенция),

принимая во внимание, что условия доступа на рынок труда, и в частности к регулируемым профессиям, а также осуществление профессиональной деятельности регулируются соответствующим законодательством каждой из Сторон,

согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

#### Сфера применения

1. В целях реализации настоящего Соглашения под определением "система высшего образования в ведении Святого Престола" Стороны понимают совокупность организаций высшего образования, которые канонически основаны или утверждены Святым Престолом и (или) аккредитованы уполномоченным им компетентным органом на территории других государств в соответствии с международным договором и (или) законодательством Святого Престола и государств их расположения и

имеют право присуждать квалификации и ученые степени от имени Святого Престола.

2. Настоящее Соглашение направлено на упрощение взаимного признания высшего образования и квалификаций, полученных в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола, а также ученых степеней, присужденных в установленном законодательством Сторон порядке, и на предоставление их обладателям доступа к продолжению образования и осуществлению профессиональной деятельности в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

3. Настоящее Соглашение применяется к высшему образованию, квалификациям и ученым степеням, полученным в образовательных и научных организациях Российской Федерации по имеющим государственную аккредитацию образовательным программам высшего образования или по программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), программам ассистентуры-стажировки, а также в организациях высшего образования, которые были созданы, утверждены или аккредитованы Конгрегацией католического образования в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола в соответствии с рамкой квалификаций.

4. Настоящее Соглашение также применяется к предусмотренным настоящим Соглашением высшему образованию, квалификациям и ученым степеням, полученным в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола до вступления в силу настоящего Соглашения.

## Статья 2

### Доступ к высшему образованию

Признание высшего образования и квалификаций в целях доступа к продолжению обучения в образовательных и научных организациях Российской Федерации по образовательным программам высшего образования (бакалавриат и специалитет) и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола по образовательным программам высшего образования (бакалавриат) осуществляется в соответствии с законодательством Стороны, в которой испрашивается признание, и положениями раздела IV Лиссабонской Конвенции и раздела IV Токийской Конвенции.

### Статья 3

#### Обязательства по выполнению требований законодательства принимающей Стороны

В случае если трудоустройство или прием на обучение по определенным образовательным программам высшего образования в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола требует выполнения специальных требований, компетентные органы соответствующей Стороны могут установить такие требования для обладателей высшего образования, квалификаций и ученых степеней, полученных в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола, в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

### Статья 4

#### Признание высшего образования (бакалавриат)

1. Высшее образование, полученное в Российской Федерации, подтвержденное дипломом бакалавра, и высшее образование, полученное в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола, подтвержденное дипломом о присуждении степени бакалавра первого цикла (*Baccalaureatus*), признаются сопоставимыми.

2. Высшее образование и квалификации, указанные в пункте 1 настоящей статьи, предоставляют их обладателям доступ к продолжению обучения по образовательным программам высшего образования (магистратура) в Российской Федерации и по образовательным программам высшего образования второго цикла (лиценциатура) в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола.

3. Высшее образование, полученное в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола, подтвержденное дипломом о присуждении степени бакалавра первого цикла (*Baccalaureatus*), не предоставляет доступ к образовательным программам высшего образования двух видов в Российской Федерации (программы подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), программы ассистентуры-стажировки) без предварительного получения высшего образования в Российской Федерации, подтвержденного дипломом магистра или дипломом специалиста, и без предварительного получения высшего образования в рамках системы высшего образования

в ведении Святого Престола, подтвержденного дипломом о присуждении степени лиценциата второго цикла (Licentia).

4. Прием на обучение по образовательным программам высшего образования, указанным в пункте 2 настоящей статьи, осуществляется в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

5. Высшее образование и квалификации, указанные в пункте 1 настоящей статьи, предоставляют их обладателям доступ к осуществлению профессиональной деятельности в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

## Статья 5

### Признание высшего образования (магистратура, специалитет и лиценциатура)

1. Высшее образование, полученное в Российской Федерации, подтвержденное дипломом специалиста или дипломом магистра, и высшее образование, полученное в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола, подтвержденное дипломом о присуждении степени лиценциата второго цикла (Licentia), признаются сопоставимыми.

2. Высшее образование и квалификации, указанные в пункте 1 настоящей статьи, предоставляют их обладателям доступ к продолжению обучения по образовательным программам высшего образования (программы подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), программы ассистентуры-стажировки) в Российской Федерации и по образовательным программам высшего образования третьего цикла (докторантура) в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола.

3. Прием на обучение по образовательным программам высшего образования, указанным в пункте 2 настоящей статьи, осуществляется в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

4. Высшее образование и квалификации, указанные в пункте 1 настоящей Статьи, предоставляют их обладателям доступ к осуществлению профессиональной деятельности в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

## Статья 6 Признание ученых степеней

1. Ученая степень кандидата наук, предусмотренная государственной системой научной аттестации, присужденная в Российской Федерации, и ученая степень доктора третьего цикла (*Doctoratus*), полученная в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола по итогам успешной защиты диссертации, признаются сопоставимыми. При этом в случае, если ученая степень доктора третьего цикла (*Doctoratus*) получена в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола без прохождения процедуры защиты диссертации, указанная ученая степень признается в Российской Федерации сопоставимой результатам освоения образовательной программы подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре).

2. Ученая степень доктора наук, предусмотренная государственной системой научной аттестации, присужденная в Российской Федерации, и ученая степень хабилитированного пост-доктора (*post-doc Habilitation degree*), полученная в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола по итогам успешной защиты хабилитированной диссертации, признаются сопоставимыми.

3. Ученые степени, указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, предоставляют их обладателям доступ к осуществлению профессиональной деятельности в Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола в соответствии с законодательством каждой из Сторон.

## Статья 7 Признание периодов обучения

Каждая Сторона признает периоды обучения, пройденные в рамках освоения образовательных программ высшего образования другой Стороны, в соответствии с законодательством каждой из Сторон, учитывая положения и принципы раздела V Лиссабонской Конвенции и раздела V Токийской Конвенции.

## Статья 8 Обмен информацией

Для реализации настоящего Соглашения Стороны в лице своих органов, осуществляющих управление в сфере высшего образования и науки, обеспечивают обмен информацией, включая:

описание уровней высшего образования, специальностей и направлений подготовки;

информацию о требованиях к заполнению документов, относящихся к высшему образованию, квалификациям и ученым степеням, признанным в рамках настоящего Соглашения;

сведения об образовательных и научных организациях, реализующих обучение по имеющим государственную аккредитацию образовательным программам высшего образования, по программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), программам ассистентуры-стажировки в Российской Федерации, и об организациях высшего образования, которые были созданы, утверждены или аккредитованы Конгрегацией католического образования в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола;

сведения об установленных на основании законодательства каждой из Сторон системах присуждения ученых степеней, в том числе об установленной номенклатуре научных специальностей, по которым присуждаются ученые степени, а также сведения об организациях, которые наделены правом самостоятельного присуждения ученых степеней в Российской Федерации.

## Статья 9 Комитет экспертов

1. Стороны в лице своих органов, осуществляющих управление в сфере высшего образования и науки, создают Комитет экспертов для разработки рекомендаций, связанных с реализацией настоящего Соглашения, по запросу одной из Сторон. Комитет экспертов также может рассматривать вопросы, связанные с толкованием настоящего Соглашения, и разрабатывать предложения по внесению в него изменений.

2. В состав Комитета экспертов входят не более четырех представителей от каждой Стороны. Информация о представителях Сторон, входящих в Комитет экспертов, направляется в письменном виде по дипломатическим каналам.

3. Информация о месте и дате проведения заседаний Комитета экспертов согласовывается органами Сторон, осуществляющими управление в сфере высшего образования и науки, по официальным каналам.

Статья 10  
Внесение изменений и разрешение споров

1. По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

2. Все споры между Сторонами, касающиеся толкования или применения настоящего Соглашения, не разрешенные в рамках Комитета экспертов, предусмотренного статьей 9 настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 11  
Вступление в силу и прекращение действия

1. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, направленного по дипломатическим каналам.

2. Каждая из Сторон вправе прекратить действие настоящего Соглашения, направив другой Стороне по дипломатическим каналам письменное уведомление об этом. Соглашение прекращает свое действие через 12 месяцев после получения другой Стороной такого уведомления.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает решений о признании высшего образования, квалификаций и ученых степеней, принятых до даты прекращения его действия.

4. Положения настоящего Соглашения применяются также к высшему образованию, квалификациям, полученным лицами, которые начали свое обучение в образовательных и научных организациях Российской Федерации и в рамках системы высшего образования в ведении Святого Престола, а также к ученым степеням, присужденным лицам, которые представили диссертацию на соискание ученой степени к защите в установленном законодательством каждой из Сторон порядке до прекращения действия настоящего Соглашения.

Совершено в г. " " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Святой Престол